

Az ötéves terv első évében újabb külföldi országokba szállítanak porcelánárut a hollóházi dolgozók

Észak-Magyarország egyik legrégibb üzeme, a zempléni hegyek közt fekvő, több mint 125 éves múltú hollóházi Porcelángyár az ötéves terv első esztendőjében több mint 13 millió forint értékű porcelán és diszkrét készítményt készített. A gyár termékei között van többek között 7 különböző formájú és a régi magyar sodronyománca díszítést utánozó váza, figura, valamint bonbonier és hamutartó, számos változatban.

A Hollóházi Porcelángyár készítményeit, a kézi festésű vázákat és más dísz tárgyakat elsősorban a hazai piacon hozza forgalomba, de tavaly már jelentős mennyiséget gyártott exportra is, elsősorban Jugoszlávia és Lengyelországba. Vásárlók jelentkeztek Egyiptomból, ahová bon-

boniereket, valamint Szaud-Arábiából is, ahová különböző kézfestésű vázákat és figurákat készítenek.

A gyár exporttermelése az idén a tavalyinál kétszeresére növekszik. Az ARTEX útján 30 országba küldött mintakollekció alapján új vásárlóként jelentkezett az Északamerikai Egyesült Államok, ahová már a közeli hetekben küldenek árut. Továbbra is nagymennyiségű porcelánárut szállítanak Jugoszláviaba.

A megnövekedett exportlehetőségek alapján az idén a gyár termelésének mintegy 50 százalékát a diszkrét porcelán teszi ki. A gyár tervezőművészei most új formájú és új színű porcelán dísz tárgyak mintadarabjait készítik el.

Tavasszal kutatásokat végeznek a sályi barlang kúrtőjébe karcolt titokzatos írásjelek megfejtésére

Borsod megyében, a Bükk hegység déli lábánál fekszik Sály község. A falu egyik nevezetessége az Eötvös-kastély, amelynek parkjában egy titokzatos írásjelekkel ellátott emlékmű áll. A rovásírásról hasonló jeleket a Magyar Tudományos Akadémia kutatói a múltban már megfigyelték. Megállapították, hogy az emlékmű felirátát az időszámítás utáni második század latin-kurzív ábc betűiből — valószínű — Eötvös József állította össze. Az írásjelek mindössze egy szót fejeznek ki: aluszik. Az eddigi feltevések szerint lehetséges, hogy a szó az Eötvös-korabeli szunnyadó nemzetre, vagy

a ki nem vívott szabadságra vonatkozik. A titokzatos írásjel megfejtése után a sályi-latorokúti Lékely-barlang kúrtőjében a kutatók hasonló írásjeleket fedeztek fel a sziklára karcolva. Az Északmagyarországi Intézőbizottság egyik munkacsoportja most elhatározta, hogy tavasszal régészeti vizsgálatot végez a kúrtőben, hogy az ott talált írásjelek nincsenek-e összefüggésben a kastélyparki emlékmű felirátával, vagy esetleg nem adnak-e nyomot a Kács, Cserépfalu, Szomolya, Cserépvárnya határaitban lévő kaptárkövek keletkezéséhez.

A Hazafias Népfront-bizottságok a mezőgazdaság szocialista átszervezéséért

Megyéinkben is rendkívül fontos feladatot vállaltak magukra a Hazafias Népfront-bizottságok a mezőgazdaság szocialista átszervezésének munkájában. Ahogyan Hegyi Imre elvtárs, a Hazafias Népfront megyei bizottságának munkatársa elmondotta, a bizottságok tevékenységét két fő csoportra lehet osztani. Az egyik döntő terület az átszervezés segítése, támogatása. Azoknak a bizottsági tagoknak a részére, akik résztvesznek a még egyénileg dolgozó parasztok felvilágosításában, az alakuló termelőszövetkezetek szervezésében: „A világ mezőgazdasága” címen tartottak előadásokat a népfront tanfolyamain és ezzel mintegy politikailag felkészítették őket a munkára. A községekben összeültek az elnökségek és bizottságok, és megvitatták a község szocialista útra térését. Vannak nagyon érdekes tapasztalatok Hét községből, ahol a bizottság ülésén egyöntetűen a szövetkezés mellett foglaltak állást és valamennyi népfront-bizottsági tag aláírta a belépési nyilatkozatot. Ezt követően a község dolgozói is a szövetkezés útját választották.

Azokban a községekben, ahol a termelőszövetkezetek már megalakultak, természetesen a népfront, alkalmazkodva a körülményekhez, a megismerést segíti elő. Nagyon hasznosnak bizonyul az az előadás-sorozat, amely a jogi kérdéseket tárgyalja. Az előadásorozatból a termelőszövetkezetek tagsága pontosan

megismeri jogait és kötelességeit. Az előadásorozat öt témából áll s a korábbiakhoz képest azzal teszik színvonalasabbá, hogy az előadók előre megismerkedve a járás és a község életével és aktuális problémáival, konkrét felvilágosítást tudnak nyújtani a hallgatóságának.

Ugyanezt segíti a népfront-bizottság politikai nevelése és szervezeti megerősítése is. Megyei és járási vezetők meglátogatják a falusi bizottságokat és segítséget nyújtanak nekik ahhoz, hogy a megnövekedett és újszerű feladatokat színvonalasan tudják megoldani. Most, a téli időszakban, nagy gondot fordítanak a bizottságok tagjainak oktatására.

A népfront-bizottságok nemcsak a politikai, hanem a gazdasági megszilárdításból is kivesszük részüket. Az építkezéseknél társadalmi munkát szerveznek, javaslatokat tesznek a termelőszövetkezet önérték építkezéséhez. Politikai munkát fejtenek ki annak érdekében, hogy a családtagok, és ahol ezzel kapcsolatban valami probléma van, ott a termelőszövetkezet tagjai is vegyék ki részüket a munkából. Most talajvédelmi munkát rendezését tervezik, bemutatókkal együtt. Ezeket a legjobban bevált módszerekkel ismeretlik meg a termelőszövetkezetek tagjait.

Összefoglalva, a népfront-bizottságok tevékenysége nagyban hozzájárul pártunk Központi Bizottsága mezőgazdaságról hozott határozatának sikeres megvalósításához.

Több mint 4 millió forintot jelent a pénzügyőrök derekas munkája

A megye pénzügyőrségének évről-évre ismétlődő nagy „erőpróbája” a borkészletfelmérés. Milliós összegek függnek attól, hogy pénzügyőreink milyen gyorsan és milyen alaposan végzik el a készletfelmérést.

Elvtársaink tisztában voltak ezzel és az eredményességet a jó szakmai és politikai felkészültség mellett széleskörű versenymozgalmakkal biztosították. Minden egyes pénzügyőrünk érezte felelősségét és ennek tudatában lette meg munkafelajánlását. A nagy körültekintést és fizikai igénybevételt jelentő munka elvégzését az elmúlt év november 28-ra vállalták. A mostoha időjárás okozta állandó esőzés és fenekekellen sár, valamint a tervezettől később beinduló szüret ellenére, elvtársaink fáradtságot nem ismerve, felajánlásukat túlteljesítették és megyei viszonylatban a borkészletfelmérés november 28-ra befejezték.

A lelkes helytállásnak meg is lett az eredménye. Annak ellenére, hogy az idei bortermelet az elmúlt événél

csak 70 százaléka volt, mégis 9 vagon rejtett és számottevő mennyiségű borkészletet bont derítették fel. Összesítésben: népgazdaságunknak 4 millió 200 ezer forint olyan borforgalmi adóbevételről többletet tártak fel, amely egyébként a spekuláció fekete csatornáján áramlott volna el.

A borkészletfelmérési munka végzésében élen járt: a miskolci, az edelényi, a szerencsi, az encsi, a sájoszentpéteri, a szikszói, a mezőcsáti és a sátorlajújhelyi pénzügyőri szakasz.

Egyénileg kitűntek: Füredi Mihály főtörzsrőrmester, Joó György, Mudri Bálint, Beskid Gusztáv, Fehérvári István, Szepes László, Pásztor István és Fenyvesi Rezső törzsrőrmesterek, Novák György és Horváth György őrmesterek, István Zoltán, Markovics János, Krujbert János, Tóth János és Keszi László szakaszvezetők, valamint Rémiás András tizedes elvtársak.

Felvinczy Ernő pénzügyőri őrnagy, megyei parancsnok.

ÉSZAKMAGYARORSZÁG Sport

Az ötéves sportfejlesztési tervben ez az év döntő lesz a sport minden területén

A Borsod megyei Testnevelési és Sport Tanács elnöksége december utolsó hetében elnökségi értekezleten beszélt meg 1960 eredményeit, hiányosságait, majd az ötéves sportfejlesztési terv első évének, 1961-nek munkatervét készítette és fogadta el az elnökség. Ennél figyelembe vették a Magyar Szocialista Munkáspárt sportra vonatkozó téziseit, a Magyar Testnevelési és Sport Tanács 1961. évi munkaprogramját, továbbá a megyei TST ötéves fejlesztési tervének irányzásait. Az elnökség alapos és körültekintő munkával állította össze munkatervét, s ennek legfontosabb feladatát tűzte ki a Kilián Testnevelési Mozgalmat előkészítését, széles körben való ismertetését és beindítását.

A Borsod megyei TST munkatervéről és feladatairól beszélgettünk Papp-Gazsi Imre elvtárral, a megyei TST elnökével.

— Mi a célja a Kilián Testnevelési Mozgalmnak?

— A Kilián Testnevelési Mozgalm célja: a szocialista sport alapjainak lerakása. Ismeretes, hogy az elmúlt évtizedben a dolgozók körében mind nagyobb tért hódított a sport. Mind jobban látszott, hogy népi testkultúra van kialakulóban, éppen ezért egyre jobban hiányzott egy olyan mozgalom, amely új lehetőséget, új keretet biztosít a tömegek sportjának. Az eddigi jelvénytörzs mozgalmak azt igazolták, hogy a magyar sportmozgalom nem nélkülözhet egy állandó jelvénytörzs mozgalmat, amely egyesíti az eddig szerzett igen jó tapasztalatokat, ugyanakkor keretet ad az alapfokú sporttevékenységeknek, széles tömegek számára teszi lehetővé a rendszeres, gyakran ismétlődő sportolást.

— Hosszú hónapok előkészületi munkája, s nem utolsósorban széleskörű országos vita után megszületett

az új jelvénytörzs mozgalom, amelyet Kilián Györgyről, a magyar kommunista mozgalom nagy alakjáról és hősről neveztek el. Az új jelvénytörzs mozgalomban, amely május 1-én kezdődik, — nagyszerű lehetőség kínálkozik a vándorsportok bekapcsolására. Ezenkívül nagy jelentőségű már csak azért is, mert jelentős tömegeket nyújt meg a sportnak és a testkultúrának. Minden remény megvan arra, hogy az új jelvénytörzs mozgalom sikerrel indul be és meg fogják szeretni a dolgozók és a fiatalok. Lelkiismeretes munkánkkal a célt meg fogjuk valósítani.

— Milyen feladatokat ró a Kilián Testnevelési Mozgalm a sporttanácsokra?

— Alig négy hónap áll rendelkezésünkre az új testnevelési mozgalom beindításáig. Ez alatt az idő alatt hatalmas munkát kell végeznie minden sporttanácsnak, minden sportvezetőnek. Az előkészítés időszakában legfontosabb feladatunk: megismertetni a sportvezetőkkel a mozgalom célját, jelentőségét. A megyei TST ebben az évben — februárban — ismét megrendezi a háromnapos sportvezetői értekezletet, ahol az értekezlet résztvevői megismerik a Kilián Testnevelési Mozgalm szabályzatát, és a legfontosabb tennivalókat. Valamennyi sportvezetővel egyenapós képzést tartunk a játékvezetők és versenybírók részére. A szabályzatot ismertetni fogjuk az alapfokú és középfokú sportvezetői tanfolyamok hallgatóinak is. Külön ismertető előadást tartunk a testnevelő tanároknak és a szakszervezeti sportvezetőknek. A Magyar Honvédelmi Sportszövetség járási vezetői előtt ismertetni majd a szabályzatot és végül valamennyi járási sportszövetség, a járási versenybírók, falusi sportkör vezetői és általános

iskolai tanárok vesznek részt a szabályzatot ismertető előadásokon. Véleményem szerint ilyen szervezés után megfelelő szakképzett versenybíró áll majd rendelkezésünkre.

— Feladataink közé tartozik még az is, hogy kiszélesítsük ebben az évben az alapfokú versenyeket. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy az üzemi bajnokságokat több sportágban rendezzük meg. Szervezünk termelőszövetkezeti sportkörök közötti versenyeket, aktívaink felkészítik a falusi fiatalokat a spartaküzdő versenyszámaira. Fokozni kívánjuk a természetjáró mozgalmat, hiszen, — mint már mondtam —, a vándorsport nagyszerű lehetőséget nyújt a mozgalomban való részvételre. Tömeges túrák rendezése üzemi dolgozók, középiskolások, falusi dolgozók részére, hozzátartozik az előkészületi munkához. Van tehát bőven tennivaló a sporttanácsoknak és ezt a munkát valamennyien nagy lelkesedéssel végezzük.

— Milyen más feladatai vannak még ebben az esztendőben a megyei TST-nek?

— Az elmúlt évi tapasztalatok alapján meg kell erősíteni a járási sporttanácsokat. Különösképpen a járási szövetségek létrehívása, rendszeres munkájának a megszervezése szükségesszerű, mert az elmúlt időben nem álltak feladatuk magaslátán. Rossz volt az ügyintézésük és igen kevesen vettek állandó munkát. Pedig a járási szövetségek jó munkája szerves része a járás sportfejlesztésének. A megyei szövetségek feladata lesz a járási szövetségek fokozottabb segítése. A járási TST-k, valamint a KISZ-bizottságok is megadják a kellő támogatást.

— Ebben az évben hathatós segítséget kell adnunk a falusi sportköröknek is. Szeretnénk, ha a megye termelőszövetkezeti községeiben a falusi sportkörök fokozatosan termelőszövetkezeti sportkörökké alakítanák át. Ehhez a munkához szükséges a JTST-k, a KISZ-bizottságok támogatása, valamint a termelőszövetkezetek hozzáállása. Reméljük, sok termelőszövetkezeti sportkör végző majd rendszeres sportmunkát.

— A legutóbbi elnökségi ülésen sokat foglalkoztunk egy régi problémával, — a játékvezetői díjak kifizetésének eddigi rendszerével. Igen sok panasz hangzott el a sportkörök részéről a helytelen elszámolás miatt. A hiányosságokat úgy kívánjuk megszüntetni, hogy a megyei TST fizeti ezentúl a játékvezetői díjakat. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy a sportkörök a megyei TST-nek fizetik be a megfelelő pénzüsséget és az MTST a fennálló rendelkezéseknek megfelelő összeget utal ki a játékvezetők részére. Az elnökség határozatát — minden bizonnyal — megelégedéssel fogadják a sportkörök.

— 1961-ben újból kiírjuk a társadalmi pályaépítési versenyt. A tömegsport kiszélesítéséhez több új sportpályára, létesítményre van szükség. Sátorlajújhelyen befejezik az atlétikai pálya teljes felújítását és korszerűsítését. Mezőkövesden a Spartacus Sportkör tervében szerepel az atlétikai pálya felújítása. A megye több helyén társadalmi munkával korszerűsítik, csinosítják a meglévő sportpályákat.

Befejezésül Papp-Gazsi Imre elvtárs elmondotta, hogy két nagy nemzetközi versenyt rendeznek ebben az évben. Február 19-én több külföldi résztvevő indul a siugrósné felavatási versenyén. Július 3-án pedig külföldi atléták indulnak a Diósgyőrött megrendezésre kerülő atlétikai viadalon. Még ebben a hónapban Miskolcon, Ózdon és Sátorlajújhelyen sportakadémiát indítanak, ahol szakmai előadások mellett sok érdekes problémáról lesz szó. Közös tanfolyamokat szerveznek a Megyei Ifjúsági Sport Bizottsággal a falusi és a termelőszövetkezeti sportkörök részére. Ebben az évben fokozzák a sportkörök gazdasági ellenőrzését, amelyet a Szakszervezetek Megyei Tanácsa sportbizottságával közösen hajtanak végre.

Papp-Gazsi Imre elvtárs 1961-ben további fejlődést vár a megye sportolótól. Természetesen nagy gondot kell fordítani az utánpótlás foglalkoztatására, a sportolók erkölcsi és politikai nevelésére. 1961-ben sok új feladatot kell megoldania a Megyei Testnevelési és Sport Tanácsnak. Az előfeltételek biztosítása nagyobb lehetőséget nyújt a megye ifjúságának, dolgozóinak a testnevelés és sportmozgalomba való bekapcsolódására. Az MTST elnöksége munkatervének végrehajtása magával hozza a megye sportéletének előrehaladását.

Leskó Fái

A Vasas SC elnökségének kérelme

Sportklubunk 1961-ben ünnepli fennállásának 50 esztendő évfordulóját. Ez alkalommal megalakulásától — a sportklub életéről, tevékenységéről szóló — dokumentációs gyűjteményt adunk ki könyv alakban és jubileumi kiállítást rendezünk. Felkérjük mindazokat a szervezeteket, intézményeket, volt Vasas sportolókat, szurkolókat és minden olyan sportszerető embert, akinek birtokában a Vasas életével kapcsolatos írások, dokumentációk, érkek, jelvények, díjak, fényképek, újságcikkek stb. vannak, hogy bocsássák

azokat ideiglenesen a dokumentációs gyűjtemény és a kiállítás rendelkezésére.

A dokumentációs anyagot gondosan megőrizzük és a kiállítás után visszajuttatjuk a tulajdonosoknak. Felkérjük mindazokat, akik szívesen segítik törekvéseinket, hogy a kért anyagot Noszaki Gyulához, a Vasas SC elnökhelyetteséhez juttassák el. (Budapest, VI., Eötvös u. 14.)

A szíves támogatásért ezúton előre is köszönetet mond a Vasas SC elnöksége

Sportfejtorő-verseny

Az Északmagyarország szerkesztőségének sportrovata a Borsodi Bányász elnökséggel közösen január 9-én, hétfőn délután 5 órakor Sajtószentpéteren sportfejtorő versenyt rendez. A verseny első részében Kiss Lajos tart élménybeszámolót. A sportfejtorő-verseny második részében — a Miskolcon megrendezett versenyekhez hasonlóan — kerül sor a versenyre, amelyen bárki részt vehet. A versenyen több újkérdéscsoport szerepel. A verseny győztese, valamint a második és harmadik helyezett értékes díjazásban részesül.

Az edelényi

járási labdarúgó bajnokság állása

I. osztály.

1. Perkupa	7	4	2	1	12:8	10
2. Múcsony	7	4	1	2	18:12	9
3. Szögliget	7	4	—	3	21:24	8
4. Alberttelep	7	2	3	2	23:9	7
5. Felsőtelekes	7	2	3	2	10:11	7
6. Bódvaszilás	7	3	1	3	10:20	7
7. Finke	7	3	—	4	16:21	6
8. Borsodszirák	7	—	2	5	3:8	2

II. osztály

1. Hangács	5	3	2	—	12:7	8
2. Színpetri	5	3	1	1	7:9	7
3. Torpaszent-andrás	5	2	2	1	9:6	6
4. Szin	5	1	3	1	11:10	5
5. Szalonna	5	—	2	3	4:5	2
6. Szuhogy	5	1	—	4	7:13	2

ÉRTESÍTÉS.

A Megyei és Városi TST értesíti az érdeklődőket, hogy január 9-én, hétfőn délután 5 órakor két előadás lesz a sportiskolákban. Dr. Abád József „A korai szakosítás problémája” majd utána Jlovski Rudolf „Az alapozás eddigi tapasztalatai” címmel tartanak előadást. Jlovski Rudolf előadása után a 101. sz. Iparitanuló Intézet tornatermében bemutatót tart a labdarúgó edzők részére.

Sport hírek

— AZ OLASZ labdarúgó bajnokság nagy meglepetése: a Fiorentina gyenge szereplése. A firenzei csapat vasárnap sorrendben az ötödik mérkőzést veszítette el és jelenleg a táblázat kilencedik helyén áll. Az első helyet az Internazionale csapata foglalja el. Két tiszta ponttal vezet Róma és Milán csapatai előtt.

— A FRANCIA bajnokságban hosszú időn keresztül a Racing Club Paris több ponttal vezetett. Az utóbbi mérkőzéseken azonban gyenge teljesítményt nyújtott — több vereség, legutóbb döntetlen —, így előnye már csak egy pont a Monaco előtt.

— GYENGÉN SZEREPTEL a Barcelona. A Real Madrid jelenleg az első 26 ponttal, míg a második helyen az Atletico Madrid áll 21 ponttal. A Barcelona 19 ponttal a harmadik a tabellán.

— OT OLASZ síelőt, köztük két nőt, a bergamói Alpokban eltemetett a lavina.

— AZ EGYIK legnépszerűbb argentin labdarúgó egyesület, a River Plata elnöke Madridba utazott, hogy játékosokat vásároljon. A kiszemelt között van Kubala is.

— AZ AMERIKAI tenisz szövetség felfüggesztette a 19 éves MacKay játékosját a legutóbb lejátszott Olaszország—USA DK mérkőzésen tanúsított sportszerűtlen magatartása miatt. A fiatal teniszest azonban nem érinti a döntés, mert átlépett a profi teniszesezők táborába, sőt első mérkőzését megnyerte Olmedo ellen 16:14, 6:2 arányban.